



*Istanbul, le 13 mai 2022*

**Chers Adhérents, chers Partenaires,**

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la dixième édition de notre Newsletter digitale 2022.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous voir lors de nos prochains évènements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*Istanbul, 13 Mayıs 2022*

**Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,**

Dijital bültenimizin 2022 yılının onuncu sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Etkinliklerimizde görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

## Nouveaux Membres:

### ARCO MAĞAZACILIK SİSTEMLERİ A.Ş.

Atıl Zafer Köse / Directeur Général

Tel : 0212 4850860

<https://www.arcoqlobal.com/>

### CMA CGM DENİZ ACENTELİĞİ A.Ş.

Gökhan Isparta / Directeur Général

Tel : 0216 8007041

<https://www.cma-cgm.com/local/turkey>

## DERNIERS EVENEMENTS:



**"L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE EN FRANCE :  
RÉSULTATS ET PROJECTIONS"**



**ORGANISÉ PAR CCI FRANCE - TURQUIE AVEC COMME MODÉRATEUR  
LE PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE M. FRANCK MEREYDE**

**Un grand merci à nos intervenants:  
le Dr. Bahadır Kaleağası, M. Frédéric  
Micheau et le Dr. Tolga Bilener !**

**27 AVRIL 2022**

## Yeni Üyelerimiz:

### ARCO MAĞAZACILIK SİSTEMLERİ A.Ş.

Atıl Zafer Köse / Genel Müdür

Tel : 0212 4850860

<https://www.arcoqlobal.com/>

### CMA CGM DENİZ ACENTELİĞİ A.Ş.

Gökhan Isparta / Genel Müdür

Tel : 0216 8007041

<https://www.cma-cgm.com/local/turkey>

## SON ETKİNLİKLER



**"L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE EN FRANCE :  
RÉSULTATS ET PROJECTIONS"**



**ORGANISÉ PAR CCI FRANCE - TURQUIE AVEC COMME MODÉRATEUR  
LE PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE M. FRANCK MEREYDE**

**Un grand merci à nos intervenants:  
le Dr. Bahadır Kaleağası, M. Frédéric  
Micheau et le Dr. Tolga Bilener !**

**27 AVRIL 2022**

Nous avons eu le plaisir de réaliser le 27 avril 2022, notre webinaire sur les résultats de l'élection présidentielle en France, ses effets sur la politique internationale, la nouvelle ère Macron et sur les relations Turquie-France avec les contributions de nos conférenciers distingués Dr. Bahadır Kaleağası, Frédéric Micheau d'Opinion Way et Dr. Tolga Bilener

Vous trouverez ci-dessous l'enregistrement de la réunion et les principaux titres de commentaires.

Dr. Bahadır Kaleağası, Président Institut du Bosphore: *"La Modernisation de l'Union Douanière est une nécessité primordiale pour la Turquie et l'Europe."*

Frédéric Micheau, Directeur Général Adjoint de OpinionWay: *" Emmanuel Macron est le troisième président le mieux élu de l'histoire de la Vème république."*

*"Le quinquennat d'Emmanuel Macron a été marqué par toute une série de crises, de révoltes et de contestations sociales."*

Dr. Tolga Bilener, Directeur du Centre de Recherches Stratégiques de l'Université de Galatasaray : *" Emmanuel Macron a dirigé une politique étrangère française ambitieuse ayant une volonté de maintenir le rayonnement de la France. Pour parler de son bilan, le dossier le plus positif reste l'Union Européenne. Il y a aussi des dossiers sur lesquelles le bilan est un peu plus mitigé."*

[Cliquez pour regarder l'enregistrement de la réunion](#)

Fransa Cumhurbaşkanlığı Seçimlerinin sonuçlarını, uluslararası siyasete etkilerini, yeni Macron dönemini ve Türkiye-Fransa ilişkilerini konu alan webinarımızı, 27 Nisan 2022 tarihinde değerli Konuşmacılarımız Dr. Bahadır Kaleağası, Frédéric Micheau, Dr. Tolga Bilener'in katkılarıyla gerçekleştirmekten memnuniyet duyduk.

Katılım sağlayamayan üyelerimiz için toplantı kaydı ve ana yorum başlıkları aşağıda bilgilerinize sunulmaktadır.

Bahadır Kaleağası, Institut du Bosphore Başkanı: *"Gümrük Birliği'nin modernizasyonu Türkiye ve Avrupa için birincil derecede gereklidir."*

OpinionWay Genel Müdür Yardımcısı Frédéric Micheau: *" Emmanuel Macron 5. Cumhuriyet Tarihinin en yüksek oyla seçilen üçüncü Cumhurbaşkanı oldu."*

*"Emmanuel Macron'un ilk beş yıllık görev süresi krizlere ve toplumsal protestolara tanıklık etti."*

Galatasaray Üniversitesi Stratejik Araştırmalar Merkezi Direktörü Dr. Tolga Bilener: *"Emmanuel Macron Fransa'nın nüfuzunu artırma hedefiyle iddialı ve proaktif bir Fransız dış politikası yürüttü."*

*"Beş yıllık bilançosunda en pozitif konu Avrupa entegrasyonuna gerçekleştirdiği katkı olurken, farklı uluslararası meselelerde aldığı kararlar bir dizi tartışmayı beraberinde getirdi."*

[Toplantı kaydını izlemek için tıklayınız](#)



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :



**Les prix à la consommation de 69,97% en g.a. et de 7,25% en g.m. en avril.** Les transports (+105,86% en g.a.) et les produits alimentaires (+89,10% en g.a.) continuent de tirer l'indice à la hausse. Sur la même période, les prix à la production progressent de 121,82% en g.a. et de 7,67% en g.m.

**Hausse de 30,1 % du commerce extérieur en avril, en g.a.** Selon le Ministre du commerce turc, en avril les exportations ont augmenté de 24,6% en g.a., marquant un record en atteignant 23,4 Mds USD. Les importations ont, quant à elles, augmenté de 35% en g.a. (29,5 Mds USD), tirées par la hausse des prix de l'énergie et des produits alimentaires mondiaux.

**La Banque centrale a revu ses prévisions d'inflation, en hausse de 19,6 p.p. pour 2022.** L'Institut d'émission prévoit désormais que la dérive des prix à la consommation atteindra 42,8% en 2022 et 12,9% en 2023.

**L'indice PMI baisse à nouveau en avril.** L'indice, qui était repassé sous le seuil de 50 le mois précédent, continue de se dégrader en avril pour s'établir à 49,2.

**Les recettes de touristes ont augmenté de 122,4% en g.a. au premier trimestre 2022 pour atteindre 5,5 Mds USD.** 76,5 % de ces revenus proviennent de visiteurs étrangers et 23,5 % proviennent de citoyens résidant à l'étranger.

## Türkiye'den Kısa Haberler :



**Nisan ayında tüketici fiyatları yıllık %69.97 ve aylık bazda %7.25 arttı.** Ulaştırma (yıllık +%105,86) ve gıda ürünlerinde meydana gelen maliyet artışları (yıllık +%89,10) enflasyon rakamlarını yukarı çekmeye devam ediyor. Aynı dönemde, üretici fiyatları ise yıllık %121,82 ve aylık bazda %7,67 arttı.

**Ticaret Bakanlığı açıklamalarına göre dış ticaret Nisan ayında yıllık bazda %30,1 artış kaydetti.** Nisan ayında ihracat, geçen yılın aynı dönemine oranla %24,6 artış ile rekor kırarak 23,4 milyar ABD dolarına ulaştı. İthalatın ise bir önceki yıla göre %35 arttığı görüldü. (29,5 milyar USD). İthalattaki maliyet artışının temel sebepleri arasında küresel enerji ve gıda fiyatlarındaki hızlı yükseliş yer almaktadır.

**Merkez Bankası, 2022 yılı için yıllık enflasyon tahminlerini 19,6 puan yukarı revize etti.** Merkez Bankası, tüketici fiyatlarındaki artışı 2022 yılı için %42,8, 2023 yılı için ise %12,9 olarak revize etti.

**PMI endeksi Nisan ayında tekrar düştü.** Bir önceki ay 50 eşliğinin altına düşen endeks, Nisan'da negatif seyrini devam ettirerek 49,2'ye geriledi.

**Turizm gelirleri yıllık bazda %122,4 aratarak 2022'nin ilk çeyreğinde 5,5 milyar ABD dolarına ulaştı.** Bu gelirlerin %76,5'i yabancı ziyaretçilerden, %23,5'i ise yurtdışında ikamet eden Türk vatandaşlarından oluşmaktadır.

**La croissance du PIB au premier trimestre 2022 devrait s'élever entre 6 et 7 % selon le ministre des Finances turc.** Les données officielles seront publiées par TurkStat le 31 mai.

**Hausse du prix du lait cru et de la viande rouge.** Le Conseil national de lait a révisé à la hausse le prix du lait cru à 5,70 TRY/litre le 1er avril et le portera à 7,50 TRY/litre le 15 mai. De son côté, le prix de la carcasse de viande rouge est de 97,28 TRY/kg pour les bovins et de 96,29 TRY/kg pour les ovins (respectivement +138 % et +71,9 % en g.a.).

**Réseau de fibre reliant la Turquie à la France annoncée par EXA et TAP AG.** Le projet commun doit utiliser un câble fibre optique déjà installé par TAP le long de son gazoduc de 878 kilomètres, établissant la seule connexion directe entre le sud-est et l'ouest de l'Europe. Le système devrait être opérationnel d'ici le premier trimestre 2023.

**4ème producteur mondial d'énergie électrique d'origine solaire.** Avec une capacité de 7 960 MW, la Turquie est en 4ème position derrière la Chine (124 000 MW), le Vietnam (14 000 MW) et la Corée du Sud (9 200). Le pays prévoit d'augmenter sa capacité de production d'origine solaire à 9110 mégawatts à moyen terme.

**Le pays produit 847 000 T de déchets électroniques par an, soit 10,2kg par habitant, et n'en recycle que 5%.** Les régions de l'ouest créent le plus de déchets électroniques avec 15,79 kg par personne à Istanbul (77 kg par individu en Anatolie du sud est). Le recyclage systématique de ces déchets représenterait 700 MEUR de revenus par an.

**2ème fabricant d'ustensiles de cuisine industriels d'Europe.** Les exportations d'ustensiles de cuisine augmentent depuis 5 ans (+34,5 % entre 2016 et 2021), atteignant 6 Mds USD en 2021 dont 40 % sont des ustensiles de cuisine industriels. Ce marché progresse de 10,0 % chaque année depuis 2016 et emploie 110 000 personnes.

**Le marché des jeux-vidéo atteint 1,23 Md USD en 2021 (+39,77 % en valeur).** Cette hausse est d'autant plus remarquable que la livre turque s'est fortement dépréciée. Entre 2018 et 2021, le nombre de joueurs en Turquie est passé de 30 à 42 M, dont 47,0 % sont des femmes.

*Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie*

**Maliye Bakanlığı'nın açıklamalarına göre 2022'nin ilk çeyreğinde GSYİH büyümesinin %6-7 arasında olması beklenmekte:** Resmi veriler, TÜİK tarafından 31 Mayıs'ta açıklanacak.

**Süt ve kırmızı et fiyatlarında artış.** Ulusal Süt Kurulu, 1 Nisan'da çiğ süt fiyatını 5,70 TL/litre olarak revize etti ve 15 Mayıs'ta 7,50 TL/litre'ye yükseleceğini açıkladı. Kırmızı et karkası fiyatının ise, dana eti için 97,28 TL/kg ve koyun eti için 96,29 TL/kg olduğu açıklandı (sırasıyla %138 ve yıllık %71,9 artış).

**EXA ve TAP AG tarafından Türkiye'yi Fransa'ya bağlayan fiber optik rota projesi duyurusu gerçekleştirildi.** Ortak proje, güneydoğu ve batı Avrupa arasındaki tek doğrudan bağlantıyı oluşturan 878 kilometrelik doğalgaz boru hattı boyunca TAP tarafından halihazırda döşenen fiber optik kabloyu kullanmaktadır. Sistemin 2023'ün ilk çeyreğinde faaliyete geçmesi beklenmektedir.

**Türkiye güneş enerjisinde dünyada 4. büyük üretici.** Türkiye 7.960 MW üretim kapasitesi ile Çin (124.000 MW), Vietnam (14.000 MW) ve Güney Kore'nin (9.200) ardından dünyada 4. sırada yer almaktadır. Ülke, orta vadede güneş enerjisi üretim kapasitesini 9.110 megawata çıkarmayı hedeflemektedir.

**Türkiye, yılda 847.000 ton ve kişi başına 10,2 kg elektronik atık üretiyor ve yalnızca %5'ini geri dönüştürüyor.** Batı bölgeleri, İstanbul'da kişi başına 15,79 kg (Güneydoğu Anadolu'da kişi başına 77 kg) ile en fazla e-atık üreten şehir. Bu atığın sistematik olarak geri dönüştürülmesi, yılda 700 milyon euro gelir sağlayacaktır.

**Türkiye, Avrupa'nın 2. endüstriyel mutfak gereçleri üreticisi.** Mutfak gereçleri ihracatı son 5 yılda sürekli artarak (2016-2021 yılları arasında +%34,5), 6 milyar ABD dolarına ulaştı, bunun %40'ını endüstriyel mutfak gereçleri oluşturmaktadır. Sektörel pazar, 2016'dan beri her yıl %10,0 büyümekte ve 110.000 kişiye istihdam sağlamaktadır.

**Türkiye'de video oyunu pazarı 2021'de 1,23 milyar ABD dolarına ulaştı (+%39,77).** Bu artış, Türk lirasının hızla değer kaybetmesi nedeniyle daha da dikkat çekicidir. 2018 ve 2021 yılları arasında Türkiye'deki oyuncu sayısı 30'dan 42 milyona yükseldi ve bu oranının %47'sini kadın oyuncular oluşturmaktadır.

*Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi*

## LA PUBLICATION DE LA MINISTERE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois d'Avril 2022 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

## POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 02 au 06 mai 2022.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

## SAVE THE DATE

26.05.2022 : YURT DISINA YAPILAN ÖDEMELERİN GÜMRÜĞE BEYANI EGITIMI (EN TURC)

CCI France-Turquie ve Subaşı Gümrük Müşavirliği İş Birliğinde  
26 Mayıs Perşembe / 14.00 - 16.00

Konuşmacı:  
**YURTDIŞINA YAPILAN ÖDEMELER**

Webinar  
\*Kayıt için tıklayınız.

Sezai KAYA,  
Gümrük Müşaviri -  
Gümrük ve Ticaret Eski Müfettişi

Tüm katılımcılarımıza online sertifika düzenlenecektir.

CCI FRANCE TURQUIE  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

AKADEMİ

Pour l'inscription: [https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_Ok-8kfFUQoOSbXdJ78Kk7A](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_Ok-8kfFUQoOSbXdJ78Kk7A)

## T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Nisan 2022 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

## TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan, Türk finans piyasalarının 02-06 Mayıs 2022 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

## SAVE THE DATE

26.05.2022 : YURT DIŞINA YAPILAN ÖDEMELERİN GÜMRÜĞE BEYANI EĞİTİMİ

CCI France-Turquie ve Subaşı Gümrük Müşavirliği İş Birliğinde  
26 Mayıs Perşembe / 14.00 - 16.00

Konuşmacı:  
**YURTDIŞINA YAPILAN ÖDEMELER**

Webinar  
\*Kayıt için tıklayınız.

Sezai KAYA,  
Gümrük Müşaviri -  
Gümrük ve Ticaret Eski Müfettişi

Tüm katılımcılarımıza online sertifika düzenlenecektir.

CCI FRANCE TURQUIE  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

AKADEMİ

Kayıt için:

[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_Ok-8kfFUQoOSbXdJ78Kk7A](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_Ok-8kfFUQoOSbXdJ78Kk7A)

17.05.2022 : CHAMBER CORNER NETWORKING

INVITATION



# Chamber Corner Networking Event

17 MAY 2022

19:00

Grand Hyatt Istanbul

GRAND | HYATT

**YOU ARE CORDIALLY INVITED!**

Organized jointly by the International Chambers of Commerce and Trade Promotion Agencies in Istanbul, this networking event will be a great opportunity to meet members of the participating organisations and high-profile business people.

ORGANIZER



*\*Les inscriptions sont fermées pour cet évènement.*

17.05.2022 : CHAMBER CORNER NETWORKING

INVITATION



# Chamber Corner Networking Event

17 MAY 2022

19:00

Grand Hyatt Istanbul

GRAND | HYATT

**YOU ARE CORDIALLY INVITED!**

Organized jointly by the International Chambers of Commerce and Trade Promotion Agencies in Istanbul, this networking event will be a great opportunity to meet members of the participating organisations and high-profile business people.

ORGANIZER



*\*Bu etkinlik için kayıtlar kapanmıştır.*